

Arabic Interpreter's Call (31/07/2026) full time in Lesvos (Pyxida Center)

ILIAKTIDA A.M.K.E., based in Lesvos, announces job position as part of the implementation of the project **"PYXIDA - Supplementary Support Mechanism of the National Strategy for the protection of unaccompanied minors in Greece" under the Special Action AMIF/2023/SA/1.2.1 MS under pressure – unaccompanied minors, with OPS (MIS) code 6010542 and funding from the "Greece Programme - Asylum, Migration and Integration Fund 2021-2027"**.

The project, lasting 36 months, aims to enhance the effectiveness of the existing Protection System for Unaccompanied Minors in Greece by creating an integrated supplementary mechanism to address the needs and structural deficiencies identified during the implementation of the relevant National Strategy.

Specifically, the project includes a) Establishment and operation of 5 Centers across Greece to provide specialized services in mental health, legal assistance, addressing school dropout phenomena, and services for unaccompanied minors transitioning to adulthood (18-21 years old) who lack a protective framework. b) Training and clinical supervision for professionals in the field. c) Escort services in cases of emergency transfers or hospitalization in medical institutions. d) Educational and informational materials and workshops aimed at empowering unaccompanied minors and enhancing their participation.

As part of the establishment and operation of the Day Center PYXIDA, ILIAKTIDA A.M.K.E. announces job positions for Interpreters in Larsos, Mytilene as follows:

Position Title	Position code	Positions
Interpreter: Arabic	ARA	1 Full time (face to face interpretation)

- **One (1) Interpreter: ARABIC to English or French or Greek, Full time (40hrs/ per week),** face-to-face interpretation. The remuneration of the Interpreter is set at €1,116 gross salary.

The duration of employment is defined from the signing of the contract up to one year, with the possibility of extension until 30 of June 2027. In case of a time extension of the project beyond 30 of June 2027, there is the possibility of renewal until the completion of the action.

All employees are called to offer their services on the island of Lesvos, city of **Mytilene, Larsos area**. Iliaktida AMKE may employ the next successful candidate full-time or part-time according with the table if on the date of recruitment or later there are increased interpretation needs for the project. **Also, Iliaktida in order to cover the same needs, of the same specialty in related implementation projects (OPS codes: 6057442, 6016420, 6016421,**

6016422, 6016423, 6016424), may call for the recruitment of the next candidate according to the ranking table (full or part time according to the projects' needs).

The Candidates, complete and sign the application attached to the website, which will get protocol no. upon receipt. Candidates are invited to send electronically (.pdf files) the necessary documents **to the e-mail: jobs@iliaktida-amea.gr or handle them at our offices and write on theme: Interpreters' Call 31/07/2026 Arabic, until Tuesday 11th of August 2026 at 15:00 p.m.**

Applicants **should** provide the **following documentation**:

1. **Application form** (provided online at the website of Iliaktida)
2. **Identity card or asylum seeker card or refugee ID or other** official document proving their name, nationality and legal status in Greece or European Union.
3. **Curriculum Vitae.**
4. **Affirmation** of (Article 8 of Law 1599/1986) with a **certified true signature** (at KEP office) that: I have not been prosecuted for any felony, and that I have not been convicted by a final court decision for any felony or for the misdemeanors of illegal trafficking of third-country nationals, theft, embezzlement, fraud, extortion, forgery, forgery of certificates, bribery, infidelity, breach of duty, false attestation, slander, money laundering, misdemeanors of articles 187 and 187A of the Criminal Code (Law 4619/2019, A' 95), of the Weapons Law, of the Narcotics Law, as well as for any misdemeanor of Chapter 19 of the Special Part of the Criminal Code. **(provided online at the website of Iliaktida)**

Optional Documents

5. **Language certificates of English, French or Greek language (at least level A1/A2).** Those interested can also apply **without** document proof of foreign languages but their applications will be considered only in case no other candidate with the necessary qualifications is found. **(optional)**
6. Proof of job **experience** (Certification of the relevant insurance institution and employer's certificate). **(Optional)**
7. **Recommendation** letters. **(optional)**
8. **Proof of Computer knowledge** in a) Word processing b) excel c) internet. **(optional)**

Successful candidates must also provide a copy of the Criminal Record upon their recruitment.

Job description:

– Professional/technical skills

- a. **Apprehension of Greek or English or French language.**
- b. **Proficient or native knowledge of Arabic language.**
- c. Job experience on interpretation or translation (optional).

– Duties

- a. Facilitation of communication through interpretation or translation orally mainly or written, of the language spoken by the beneficiaries of the Day Center PYXIDA and

employees for the apprehension of activities developed by the series provided, the completion of requests and cover of needs.

- b. Interpretation between beneficiaries, the work team, the authorities related to the asylum provision, other authorities implicated in the program of beneficiary support.
- c. Translation of documents related to the program.

Proof of job experience

For **private** sector employees:

- Certificate of previous service from **e-efka** or Certificate from the relevant insurance company, from which the duration of the insurance can be obtained and Employer's Certificate from which the type and duration of the experience can be obtained or.

Employees of the **public sector** can, alternatively, instead of the certificate from the insurance institution, present a certificate from the relevant public sector institution, from which the type and duration of the experience can be obtained.

For **freelancers**:

- Certificate from the relevant insurance company, stating the duration of the insurance
- At least one relevant service contract or vouchers, indicatively covering the duration and type of experience.

When experience has been acquired **abroad**:

For experience similar to that of a specialty acquired abroad, in addition to the other documents required by the above, where appropriate, paragraphs, the applicant shall provide:

(1) Where, under the current legal status of the State, the insurance of workers for a particular occupation or a particular employment relationship is compulsory:

A certificate from the employer employed, stating the time and type of employment of the person concerned and

- Certification of the insurance organization concerned, whether it is a purely state or purely private or mixed insurance scheme.

(2) Where, under the current legal status of the State, the insurance of workers for a particular occupation or a particular employment relationship is optional:

- Certification of the employer in which he was employed, indicating the time and type of employment of the person concerned.
- Declaration of the same in accordance with Article 8 of N.1599 / 1986 which appear exactly working time and the type of experience, the data of the employer, the person or the business name if it is a legal person,
- A certificate issued by the competent authority of the State in which it was employed that insurance for the profession or employment relationship in question is not compulsory under the legislation of that State.

(3) When the experience has been spent on public services of a non-national nature, it can be proved by a certificate of the respective public body.

(4) In the case of workers in a Member State of the European Union, for the recognition of any previous experience, the applicable right to practice in the Member State where the work was provided is applicable. This assessment requires the submission of a relevant certificate by the competent body of the Member State of origin (paragraph 8 of article 17 of Law 2190/1994, as supplemented by paragraph 2 of article 13 of Law 4148 / 2013). The candidate's documents, which relies on experience gained abroad, undergo sharp copies of copies of documents certified by a lawyer and accompanied by an official translation in the Greek language.

The Vice-president
Kalampoki Konstantina



Με τη συγχρηματοδότηση
της Ευρωπαϊκής Ένωσης



TAMEY
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ | 2021-2027